

JANUARY 27TH, 2019 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY
THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME / TERCER DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO
READINGS / LECTURAS NEH 8:2-4A, 5-6, 8-10 1 COR 12:12-30 LK 1:1-4; 4:14-21

Mass Intentions * Intenciones de la Misa

SUNDAY, January 27, 2019

8:15 AM: † Henryk Grembowiec / MSZA SW. (POLSKA)
 Req. by Weronika Kwasnik

9:30 AM: In Thanksgiving to Most Holy Trinity
 Req. by Carmen M. Cruz

10:45 AM: For the People

12:30 PM: In memory of Ismael Rivera Sr.
 Req. by his wife Julia Rivera & Family



MONDAY, January 28, 2019

7:15 AM: For the Intentions of Pope Francis
 8:30 AM: In memory of Adela & Victor Miranda
 Req. by her daughter Zenaída Miranda

7:00 PM-9:00 PM PRAYER GROUP MARY MOTHER OF REDEEMER IN CHURCH / GRUPO DE ORACION MARIA MADRE DEL REDENTOR EN LA IGLESIA

TUESDAY, January 29, 2019

7:15 AM: For the Health of Ana Maria Evangelista
 8:30 AM: In memory of Raymond Gonzalez

WEDNESDAY, January 30, 2019

6:00 PM: HOLY HOUR / HORA SANTA
 7:00 PM: In memory of Ana Del Valle
 Req. by Elvia Sigüenza

THURSDAY, January 31, 2019

7:15 AM: For the Health of Jazlynn Rosario-Torres
 8:30 AM: In memory of Erika Chau-Deras
 Req. by her parents Luz & Mario Deras & daughter Faith Alizé Chau
 7:30 PM: In memory of Joseph Koprowsky
 Req. by his daughter Patricia Arvanitis / MSZA SW. (POLSKA)

First FRIDAY, February 1, 2019

11:00 AM: In memory of Josephine & George Weber
 Req. by son Donald Weber
 7:00 PM: Blessings to all our Parish Family of Most Holy Trinity-St Mary's for the generosity and support
 8:15 PM: God blessing for Zofia and Family / MSZA SW. (POLSKA)

SATURDAY, January 26, 2019

9:00 AM: For the Health of All Homebound
11:00 AM: FIRST RECONCILIATION / PRIMERA CONFESION
 5:00 PM: For All the Youth Members of Most Holy Trinity-St Mary

OUR DAILY SCHEDULE NUESTRO HORARIO SEMANAL

The Church is open daily for Private Prayers. La Iglesia está abierta diariamente para oraciones privadas.

LUNES/MONDAY 7:00 PM–9:00 PM: Charismatic Prayer Group Mary Mother of the Redeemer/St Mary's Hall

Grupo Carismático María Madre del Redentor/En el Hall de Santa María
7:00 PM– Consejo Parroquial (Ultimo Lunes) Parish Council

7:00 PM– Comité de la Liturgia (Ultimo Lunes del Mes) /Liturgia Committee (Last Monday of the month)

MARTES/TUESDAY

7:00 PM– Legion of Mary / Legion de Maria

MIERCOLES / WEDNESDAY

6:00 PM– Weekly Holy Hour/Hora Santa Semanalmente

7:30 PM– Ultreya del Cursillo / Cursillo

JUEVES / THURSDAY 8:00–10:00 AM– Church Cleaning / Limpieza de la Iglesia

VIERNES / FRIDAY

11:00 AM: until 6:00 PM (First Fridays)– Adoration of the Blessed Sacrament

11:00 AM: hasta las 6:00 PM (Primer Viernes)– Adoración del Santísimo

SABADO / SATURDAY

10:00 AM – Narcotics Anonymous (Center)

R.C.I.A. for Adults/ Clases de Formación para Adultos

6:30–9:00 PM: YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES

-GOD'S PLAN FOR GIVING --TITHING--EL DIEZMO--EL PLAN DE DIOS DE DONACIONES

Last week's collection / La colecta del Domingo pasado:	\$3,545.53
Last year's collection / La colecta del año pasado:	\$4,861.17
Last week's second collection / La segunda colecta:	\$ 460.95
The children's collection / La colecta de los niños:	\$ 5.00

**** GRACIAS POR SU GENEROSIDAD ****

**** THANK YOU SO MUCH FOR YOUR GENEROSITY ****

GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

The hosts and wine that we used this week have been Offered by:
Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido ofrecidos por

Mrs Patricia Briscoe in memory of Essie Nicholas

Sanctuary Candle:
 In Memory of † Asunta Palermo



FIRST FRIDAY DEVOTIONS: Next Friday, February 1ST, 2019, is FIRST FRIDAY. The Blessed Sacrament is exposed for private and quiet prayer after the 11:00 AM Mass until 6:00 PM. We invite all of our parishioners to come and spend some time in quiet, reflective prayer before Jesus, in the Holy Eucharist. Those who can not offer one hour, are encouraged to come and make a visit to Jesus present in the Eucharist.

TRANSFIGURATION SHELTER : Our Third week begins NEXT Sunday February 3–9, 2019.

PRIMER VIERNES DE DEVOCIONES: El próximo Viernes, 1^{RO} de Febrero del 2019, es PRIMER VIERNES. El Santísimo estará expuesto para oración privada y silenciosa después de la Misa de las 11:00 A.M. hasta las 6:00 P.M. Invitamos a todos nuestros feligreses a que vengan y pasen algún tiempo en oración silenciosa, reflexionar ante Jesús, en la Santa Eucaristía. Aquellos quienes no pueden ofrecer una hora, se les anima a que vengan y hagan una visita a Jesús, presente en la Eucaristía.

REFUGIO DE TRANSFIGURACION: Nuestra Tercera semana comienza el PROXIMO Domingo 3 hasta el 9 de Febrero del 2019.

27 DE ENERO DEL 2019 SANTISIMATRINIDAD-SANTA MARIA

THANK YOU DOMINICAN COMMUNITY: We wish to express our gratitude to the parish's Dominican community for the wonderful effort they made to share with all of us the celebration of Our Lady of Altagracia last Monday January 21st, 2019. Their enthusiasm at the Mass was evident, and the convivencia in our parish gym afterwards was wonderful. Muchas Gracias!

LETTERS FOR YOUR TAXES: If anyone would like a letter from the Church stating how much you gave to the Church as a donation during 2018, please call our Secretary in the parish office at 384-0215. She can be reached from 9:00 AM until 4:00 PM, Monday to Friday. When desiring this information, please give her your name and envelope number so that she can print that information for you.

PARISH MASS BOOK--- NOW OPEN!!: We would like to inform all of our parishioners that the **NEW 2019 MASS BOOK** has arrived and is now open. Anyone who would like to have a Mass offered for a loved one on a specific date, may come to the parish office and make arrangements with the secretary to have the Holy Sacrifice of the Mass offered for a living or deceased friend or relative. As you know, the greatest form of prayer that we have as Catholic Christians is the Mass. What a great gift to give to another person!! **OFFICE HOURS 9:00 AM- 4:00 PM 153B JOHNSON AVENUE**

CELEBRATE THE MONTH OF LOVE & FRIENDSHIP!!: Our Lady of Divine Providence Committee would like to invite all parishioners to a Dinner Dance celebrating the month of February dedicated to Love and Friendship. The Dinner Dance will take place at Most Holy Trinity-St Mary's School Gymnasium on Saturday, February 16, 2019 from 7:00 PM to 12:00 AM. Tickets will be available soon. The cost will be \$20 and including dinner. Come have fun and enjoy with us! For further information please contact Nydia Hernandez at 347-855-1969 or any Committee member.



YOUTH GROUP: Most Holy Trinity - St Mary's Youth Group invites all youth to come and join our Youth Group every Saturday from 6:30-9:00 P.M. in the Gymnasium of the school. All youth are invited. Don't miss out. **Bring a friend.**



GRACIAS COMUNIDAD DOMINICANA: Deseamos expresarle nuestro agradecimiento a la comunidad Dominicana de la parroquia por el hermoso esfuerzo que hicieron para compartir con nosotros la celebración de Nuestra Señora de la Altagracia el pasado Lunes 21 de Enero del 2019. Su entusiasmo en la Misa fue evidente, y la convivencia en el gimnasio de nuestra parroquia fue hermosa. ¡Muchas Gracias!

CARTAS PARA SUS IMPUESTOS: Si alguien desea una carta de la Iglesia que declare cuánto usted dió a la Iglesia como una donación durante el año 2018, por favor llame a nuestra Secretaria a la oficina parroquial al 384-0215. Puede comunicarse con ella desde las 9:00 A.M. hasta las 4:00 P.M., de Lunes a Viernes. Si usted desea esta información, por favor déle su nombre y número del sobre para que ella pueda imprimir esa información para usted.

LIBRO DE MISAS - - ABIERTO AHORA!!: Deseamos informarles a todos nuestros feligreses que el **NUEVO LIBRO DE MISAS 2019** ha llegado y está ahora abierto. Si desea ofrecer una Misa para un ser querido en una fecha específica, puede venir a la oficina de la parroquia y hacer arreglos con la secretaria para tener el Santo Sacrificio de la Misa ofrecida para un familia o amigo vivo o que haya fallecido. Como ustedes saben, la mejor manera de orar que tenemos como Cristianos Católicos es la Misa. ¡Qué gran regalo para dar a otra persona!! **HORARIO DE OFICINA DESDE LAS 9:00 AM hasta las 4:00 PM / 153 B AVENIDA JOHNSON**

¡¡CELEBRE EL MES DEL AMOR Y LA AMISTAD!!: El Comité de La Divina Providencia tiene el honor de invitar a todos los feligreses a una Cena Baile celebrando el amor y la amistad! La cena/baile se llevará a cabo en el Gimnasio de la Escuela Santísima Trinidad-Santa María el Sábado, 16 de Febrero, 2019 desde las 7:00 P.M. hasta las 12:00 A.M. Taquillas estarán disponibles pronto. El costo será de \$20 incluyendo la cena. Venga y diviértase con nosotros! Para más información favor de llamar a Nydia Hernandez al 347-855-1969 o hable con un miembro del comité.

GRUPO DE JOVENES: El Ministerio Juvenil de La Santísima Trinidad-Santa María invita a todos los jóvenes a que vengan y se unan a nuestro Grupo de Jóvenes desde las 6:30-9:00 P.M. en el Gimnasio de la escuela. Todos los jóvenes están invitados. No te lo pierdas. **Trae a un amigo.**

PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS ALL THOSE WHO ARE ILL, HOSPITALIZED OR IN NEED OF SURGERY//POR FAVOR RECUERDEN EN SUS ORACIONES TODOS AQUELLOS QUIENES ESTAN ENFERMOS, HOSPITALIZADOS O EN NECESIDAD DE CIRUGIA: Alicja, Maveline Acevedo, Juan & Angela María Alegría, Margarita Almestica, Helen Anaman, Patricia Arvanitis, Ramón Azcona, María Barbecho, Denise Bennett, Carlos Noel Bisono, Michael Carter, Benito Cid, Jumilisa Collado, Myrta Colón, Rudolph Daniel, Anna Davis-Dixon, Ludovina De Los Santos, Ina Depugh, Gene Dore, María Espinal, Dostin Espinosa, Emma, Ferguson Family, Edna Fenderson, Mariana Fernandez, Felix Figueroa, Noelia Flores, Shana Flores-Valentin, Kenryck Matthew Garcia, Isabel Gil Rosas, Carmen Gines, Sasha Grace, José Gutierrez, Steven & Ruth Harris, Usina Hernandez, Amparo Lazzú, Raúl Lazú, Daisy López, Sister Claire Maione *SFMA*, Sister Mercedes Soggiu *SFMA*, Joanne, José Martinez, Araminta Molina, Elia Morales, Olga Morales-Ortiz, Allen Nacincik, Lillian Negron-Johnson, Madeline Ortiz, Teresa Ortiz, Lisette Palomo, Rosalberto Palomo, Trent Pomplun, Florencia Portillo, Ana Ramos, Elba Rivera, Joel Rivera, Ramón Elías Rodriguez, Jazlynn Rosario-Torres, José Perez, Lorenzo Perez, Mary Robinson, Samuel Roque Perez, George Portalatín, Consuelo Santo, Rosa María Santos, Barbara Steele, Madalena Tang, Thomas Tang, Ana Togra, Millie Torres, Aracelis Valentin, Nereida Valentin, Ignacio (Patrón) Vargas, Fela Vega, Dorothy Watkins, Donald Weber, Russell Yates, Tonya Yates, and Zdzislaw & Czeslawa Wilk. **Names will remain on the list for three weeks /Los nombre quedarán en la lista durante tres semanas**

Dzisiaj zaczynamy słuchać głosu Jezusa według ewangelisty, który będzie nam towarzyszył przez cały zwykły okres liturgiczny “C”: to Święty Łukasz. «Abys się mógł przekonać o całkowitej pewności nauk, których ci udzielono» (Lk 1,4), pisze Łukasz do swojego przyjaciela Teofila. Jeśli taki jest cel tego pisma, powinniśmy uświadomić sobie jaką wartość ma rozważanie Ewangelii Pana – tego żywego słowa, które jest wciąż nowe każdego dnia.

Pan Jezus przedstawia nam się dzisiaj jako Nauczyciel, który «nauczał w ich synagogach» (Lk 4,15). Rozpoczyna jak każdy głosiciel: czyta tekst Pisma, lecz ono właśnie w tym momencie się wypełnia... Spełniają się słowa proroka Izajasza, i nawet więcej: wszelkie słowo zapisane w Pismie, wszystko to, co głosili prorocy uobecnia się i wypełnia w Jezusie. Nie jest obojętne wierzyć lub nie wierzyć w Jezusa Chrystusa, ponieważ to sam “Duch Pana” Go namaszczył i posłał.

Przesłanie, które Bóg chce dać ludzkości w Słowie jest dobrą nowiną dla słabych, zapowiedzią wolności dla uwięzionych i prześladowanych, jest obietnicą zbawienia. Jest to przesłanie, które cała ludzkość napelnia nadzieją. A my synowie Boga w Chrystusie, w sakramencie chrztu zostaliśmy również namaszczeni i mamy udział w Jego misji: mamy niesie nadzieję całej ludzkości.

Rozważanie Ewangelii utwierdza nas w wierze, bo widzimy, że Jezus głosił inaczej: głosił z mocą (cf. Lk 4,32). A to dlatego, że przede wszystkim głosił czynami, przykładem, świadectwem, aż do oddania życia. Tak samo mamy i my czynić, nie możemy poprzestać na słowach: musimy naszym życiem okazać miłość do Boga i do braci. Moga nam w tym pomóc Uczynki Miłosierdzia —jest ich siedem odnośnie do ducha i siedem co do ciała— które proponuje nam Kościół. Jak matka, która wskazuje drogę.

REFLECTION: A father was having problems with his family; his wife was often out of their house with her friends. His children were not different; often they were out of their house also. Naturally the father was thinking of how he can bring back peace, normalcy and stability to their home.

Many ideas floated in his mind until he remembered the advice given to him by his grandmother years ago. The advice was for him to have a regular habit of leading his family to read and reflect about the word of God in the bible. So, he did, initially by himself then after a few weeks he asked his wife and children to join him. After a short period of time they lived a happy and contented life. Yes, there were still problems from time to time but they were able to fix it. The word of God in the bible is living spirit that gives life, it unites us, it enlightens us and refreshes us. We must fully take advantage of this gift by giving it regular time for reading, reflection and meditation. But sad to say many Catholics seldom open their bible to read, reflect and thereafter partake of its wisdom and miracles.

In our gospel, Jesus was in the synagogue for the day of Sabbath. He read aloud the word of the prophet Isaiah that was meant for Him. Jesus never kept it to himself He shared it with those who were present. We must not only be content also with reading our bible we must have the courage to share and live it.

Many are afraid to venture into sharing the word of God; they only keep it to themselves. If we do this, we restrict the power of God’s word within us. We also forgo the opportunity to share in the evangelization ministry of Jesus. God wills us to share what we know about Him so that many lives will be enlightened in that process many souls will be saved.

As Jesus shared the wisdom of the bible so we must also. Let us not be afraid of the obstacles and with our personal limitations for God will always be there to help us.

REFLEXIÓN: Un padre estaba teniendo problemas con su familia; su esposa a menudo estaba fuera de su casa con sus amigos. Sus hijos no eran diferentes; A menudo ellos también estaban fuera de su casa. Naturalmente, el padre estaba pensando en cómo devolverle la paz, la normalidad y la estabilidad a su hogar.

Muchas ideas flotaron en su mente hasta que recordó los consejos que le dio su abuela años atrás. El consejo era que él tuviera el hábito regular de llevar a su familia a leer y reflexionar acerca de la palabra de Dios en la Biblia. Así lo hizo, inicialmente solo después de unas semanas pidió a su esposa e hijos que se unieran a él. Después de un corto período de tiempo vivieron una vida feliz y contenta. Sí, todavía había problemas de vez en cuando, pero fueron capaces de solucionarlo.

La palabra de Dios en la biblia es espíritu vivo que da vida, nos une, nos ilumina y nos refresca. Debemos aprovechar al máximo este regalo dándole tiempo regular para la lectura, la reflexión y la meditación. Pero es triste decir que muchos católicos rara vez abren su biblia para leer, reflexionar y luego participar de su sabiduría y milagros.

En nuestro evangelio, Jesús estaba en la sinagoga para el día de reposo. Leyó en voz alta la palabra del profeta Isaías que estaba destinado a él. Jesús nunca se lo guardó. Lo compartió con los que estaban presentes. No solo debemos contentarnos con leer nuestra Biblia, debemos tener el coraje de compartirla y vivirla.

Muchos temen aventurarse a compartir la palabra de Dios; Sólo la guardan para ellos mismos. Si hacemos esto, restringimos el poder de la palabra de Dios dentro de nosotros. También renunciamos a la oportunidad de compartir en el ministerio de evangelización de Jesús. Dios nos quiere compartir lo que sabemos de Él para que muchas vidas sean iluminadas en ese proceso y muchas almas serán salvas.

Como Jesús compartió la sabiduría de la Biblia, también debemos hacerlo. No tengamos miedo a los obstáculos y con nuestras limitaciones por la voluntad de Dios siempre estará allí para ayudarnos.

